

Uniden®



BTS150 High-Definition Speaker Haut-parleur haute définition BTS150

Questions? Problems?

**Get help on the web at www.uniden.com
or call our Customer Service line at 800-292-2294.**

Questions? Problèmes?

**Obtenez de l'aide au www.uniden.com
ou en communiquant avec le soutien à la clientèle au 800-292-2294.**

Table des matières

Mesures de sécurité importantes	3	Fonctionnement de base du téléphone cellulaire	10
HAUT-PARLEUR HAUTE		Fonctionnement de base de la lecture de la musique	12
DÉFINITION BTS150	3	CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES	13
Ce qui est inclus	4	Lecture musicale par l'entremise d'une connexion avec câble	13
INSTALLATION DU		DÉPANNAGE	15
HAUT-PARLEUR BTS150	4	SPÉCIFICATIONS	17
Recharge de la pile	4	Compatibilité Bluetooth	17
Mise en fonction de votre haut-parleur	5	Mesures de sécurité et information relative à la manipulation	18
Jumelage de vos dispositifs Bluetooth avec votre haut-parleur	5	Avis de la FCC	19
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE HAUT- PARLEUR BTS150	7	Garantie limitée d'un an	20
Vue supérieure du BTS150	7		
Vue arrière du BTS150	8		
Voyants à DEL	9		
FONCTIONNEMENT DU			
HAUT-PARLEUR BTS150	10		

Mesures de sécurité importantes

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une cuve de lavage, dans un sous sol humide ou près de la piscine.
- N'utilisez pas cet appareil en conduisant.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation indiqué dans ce guide. N'exposez pas la pile (ou le dispositif) aux flammes et ne l'incinerez pas : la pile risquerait d'exploser. Vérifiez avec les autorités locales pour les instructions de mise aux rebus adéquates.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer les composantes de cet appareil.
- Vérifiez les lois et les règlements relatifs à l'utilisation de téléphones cellulaires et de dispositifs mains libres dans la région où vous conduisez. Votre conduite doit toujours être votre priorité; sortez de la route et stationnez-vous pour faire ou répondre à un appel si la conduite le permet.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!



HAUT-PARLEUR HAUTE DÉFINITION BTS150

Le haut-parleur Bluetooth haute définition BTS150 d'Uniden vous offre un son clair dans un boîtier compact. Par l'entremise de la compatibilité Bluetooth V 2.0, votre BTS150 s'apparie avec votre téléphone cellulaire afin devenir un haut-parleur pour vos conversations en mode mains libres. Vous pouvez également y brancher votre lecteur musical (avec ou sans fil) pour un son clair et net.

2 - Français

- Bluetooth V2.0.
- Jusqu'à deux dispositifs Bluetooth peuvent être jumelés à votre haut-parleur.
- Supportant les profils A2DP/AVRCP/HFP.
- Portatif
- Jusqu'à 5 heures d'autonomie lorsque la pile est pleinement chargée.
- Portée jusqu'à 33 pi (10 m).
- Fonction d'appel en attente

Le haut-parleur BTS150 n'est pas un dispositif de stockage; ne tentez pas de copier des fichiers sur celui-ci.

Ce qui est inclus

- Haut-parleur BTS150
- Adaptateur CA (ZDA050100US) avec câble USB.

INSTALLATION DU HAUT-PARLEUR BTS150

Recharge de la pile

1. Glissez le commutateur d'alimentation à la position ON (voir page 8).
2. Insérez le connecteur mini USB dans le port USB de votre haut-parleur (voir page 8).
3. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur dans la prise USB de votre ordinateur.

4. Les voyants à DEL bleus clignoteront pendant la recharge de la pile (durée de recharge, environ 7,5 heures lorsque la pile est complètement épuisée). Les voyants à DEL bleu s'allumeront en feu fixe lorsque la pile est pleinement chargée.

Vous devrez recharger la pile complètement avant d'utiliser votre haut-parleur.

Mise en fonction de votre haut-parleur

Lorsque vous mettez votre haut-parleur en fonction initialement, il se mettra automatiquement en mode de jumelage. Les voyants à DEL clignoteront rapidement en rouge et en bleu en mode de jumelage. Après avoir jumelé vos dispositifs à votre haut-parleur, la prochaine fois que vous mettrez le haut-parleur en fonction, celui-ci recherchera les dispositifs jumelés et passera en mode d'attente.

1. Glissez le commutateur d'alimentation à la position ON.
2. Maintenez  enfoncé pendant au moins 3 secondes. Une tonalité de mise en fonction se fera entendre.
3. Les voyants à DEL clignoteront en rouge et en bleu lentement pendant la recherche de dispositifs. Le voyant à DEL sera en feu fixe bleu lorsque le haut-parleur localisera des dispositifs; sinon, le continuera à clignoter.

Jumelez vos dispositifs Bluetooth avec votre haut-parleur

Assurez-vous que le haut-parleur est pleinement chargé et se trouve en mode de jumelage.

Jumelez le premier dispositif Bluetooth

Jumelez votre premier dispositif Bluetooth à votre haut-parleur lorsque vous mettez votre haut-parleur en fonction la première fois. Assurez-vous que le haut-parleur est en mode de jumelage.

1. Sélectionnez un dispositif Bluetooth V 2.0 ou supérieur (un téléphone cellulaire ou un lecteur de musique) à jumeler.
2. Sélectionnez le mode de *Recherche* sur le dispositif Bluetooth (consultez le guide d'utilisation de votre dispositif Bluetooth pour plus de détails, si nécessaire).
3. Votre dispositif Bluetooth devrait localiser le *BTS150*; sélectionnez-le et utilisez les chiffres *0000* en tant que code de jumelage, si nécessaire.
4. Assurez-vous d'être connecté à votre haut-parleur. Le voyant à DEL Bluetooth s'allumera en feu fixe lorsque le jumelage est terminé.

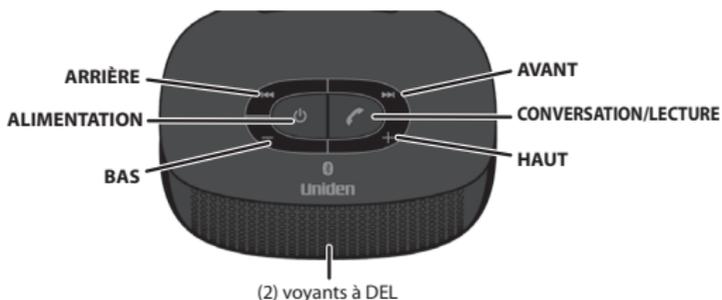
Jumelez le second dispositif Bluetooth

Lorsque vous désirez jumeler le second dispositif Bluetooth :

1. Mettez votre haut-parleur en fonction.
2. Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que votre haut-parleur émette deux bips.
3. Relâchez la touche . Le haut-parleur BTS150 est prêt pour le jumelage.
4. Procédez de la même manière que pour le jumelage de votre premier dispositif Bluetooth (voir page 5).

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE HAUT-PARLEUR BTS150

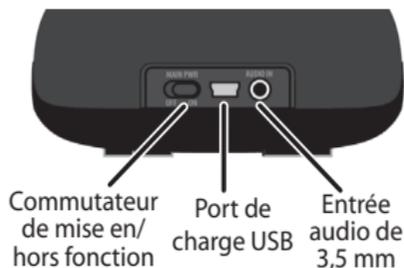
Vue supérieure du BST150



Nom de la touche	Icône	Appuyez pour...
ARRIÈRE		Permet de reculer ou de sauter vers l'arrière dans la musique.
ALIMENTATION		<ul style="list-style-type: none">- Permet de mettre le haut-parleur BTS150 en/hors fonction.- Maintenez enfoncé pour enregistrer les dispositifs.
BAS		Diminuer le volume.
AVANT		Avance rapide ou saut vers l'avant dans la musique.

Nom de la touche	Icône	Appuyez pour...
CONVERSATION/ LECTURE		<ul style="list-style-type: none"> – Permet de gérer des appels téléphoniques et d'effectuer la lecture de la musique. – Maintenez enfoncé pour enregistrer les dispositifs. <p>REMARQUE : Cette touche peut également mettre le haut-parleur BTS150 en ou hors fonction.</p>
HAUT	+	Diminuer le volume.

Vue arrière BTS150



Utilisez ceci...	Pour...
Commutateur de mise en/hors fonction	mettre le haut-parleur en ou hors fonction.
Port de charge USB	brancher l'adaptateur CA du haut-parleur
Entrée audio de 3,5 mm	brancher un dispositif autre qu'un dispositif Bluetooth

Voyants à DEL

Les deux voyants à DEL devant le haut-parleur offre différentes informations.

Couleur	État	Signification
Bleu	Allumé	L'alimentation est en fonction.
	Clignotant	Clignotement lent - La pile se recharge. Clignotement rapide - Connexion Bluetooth .
Rouge	Allumé	Dispositif Bluetooth est branché, mais la pile est faible.
	Clignotant	L'alimentation est coupée et le dispositif Bluetooth n'est pas branché.
Bleu et rouge	Clignotant	Mode de jumelage.
Voyant à DEL	Hors fonction	L'alimentation est hors fonction.

FONCTIONNEMENT DU HAUT-PARLEUR BTS150

Lorsque vous désirez mettre votre haut-parleur en fonction, glissez le commutateur de mise en/hors fonction à la position ON.

Maintenez enfoncée la touche  pendant au moins 3 secondes.

Les touches  et  permettent de contrôler le volume du haut-parleur pendant l'utilisation du téléphone cellulaire et la lecture musicale. Maintenez enfoncée la touche  et  pour augmenter et diminuer rapidement le niveau de volume. Votre haut-parleur émettra une tonalité d'alerte lorsqu'il atteindra le niveau le plus faible et le plus élevé.

Fonctionnement de base du téléphone cellulaire

Lorsque vous recevez un appel entrant, le haut-parleur émettra une tonalité lorsque vous recevrez un appel et le voyant à DEL clignotera en bleu. Le haut-parleur et votre téléphone cellulaire pourront sonner, selon les réglages de votre téléphone cellulaire.

Pour...	Faites ceci...
Répondre à un appel entrant	Appuyez sur n'importe quelle touche.
Rejeter un appel entrant	Maintenir la touche  enfoncée.
Terminer un appel	Appuyez sur la touche  .

Pour...	Faites ceci...
Permuter entre votre haut-parleur et votre téléphone cellulaire	Maintenez enfoncée la touche  pendant un appel actif.
Composer le dernier numéro entré	En mode d'attente, appuyez deux fois sur la touche  .
Recomposer le dernier numéro composé	En mode d'attente, maintenez la touche  enfoncée.

Appel en attente

Vous entendrez une tonalité d'appel en attente lorsque votre téléphone cellulaire est jumelé à votre haut-parleur. Le voyant à DEL  clignotera et votre haut-parleur émettra une tonalité d'alerte.

Votre téléphone cellulaire doit être abonné au service de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services afin d'utiliser cette fonction.

Pour...	Faites ceci...
Répondre à un appel en attente et mettre le premier appel en attente	Appuyez deux fois sur la touche  . L'appel existant en attente et le second appel sera maintenant actif.

Pour...	Faites ceci...
Permuter entre l'appel en cours et l'appel en attente	Appuyez deux fois sur la touche  . L'appel en cours sera mis en attente et le second appel sera maintenant actif.
Répondre à un appel en attente en raccrochant l'appel en cours	Appuyez sur la touche  ; le premier appel sera terminé et l'appel en attente sera actif.

Fonctionnement de base de la lecture de la musique

Lorsque vous jumelez un lecteur musical Bluetooth au haut-parleur, vous pourrez contrôler le fonctionnement par l'entremise du haut-parleur.

Pour...	Faites ceci...
Effectuer la lecture de la musique	Appuyez sur la touche  . REMARQUE : Lorsque vous arrêtez ou effectuez une pause dans la lecture musicale, votre haut-parleur débutera la lecture en continu par l'entremise de la mémoire tampon. La musique reprend au même niveau après avoir appuyé sur la touche  .
Sauter à la piste suivante	Appuyez sur la touche  .

Pour...	Faites ceci...
Recul rapide	Maintenez la touche  enfoncée.
Sauter à la piste précédente	Appuyez sur la touche  enfoncée.
Avance rapide	Maintenez la touche  enfoncée.
Commande de volume	Appuyez sur  pour augmenter ou  pour diminuer le volume.
Pause dans la musique	Appuyez sur  pendant la lecture de la musique.
Arrêter la lecture de la musique	Maintenez la touche  enfoncée pendant la lecture de la musique.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Lecture musicale par l'entremise d'une connexion avec câble

Vous pourrez écouter de la musique sur le haut-parleur BTS150 même si votre lecteur de musique n'est pas un dispositif Bluetooth. Vous pouvez brancher votre lecteur musical à votre haut-parleur grâce à un câble de 3,5 mm (non inclus).

1. Branchez une extrémité du câble dans la prise d'écouteur de votre dispositif, tel que vous le feriez pour une paire d'écouteurs.
2. Branchez l'autre extrémité du câble dans la prise d'entrée audio de 3,5 mm **AUDIO IN**.
3. Utilisez votre lecteur de musique pour débiter et contrôler la musique à travers votre haut-parleur.

Les restrictions suivantes s'appliquent lorsque vous écoutez de la musique par l'entremise d'une connexion avec câble :

- Si le dispositif Bluetooth et un dispositif utilisant un câble sont connectés à votre haut-parleur, le dispositif Bluetooth aura préséance sur le dispositif avec câble.
- Le BTS150 ne contrôlera pas le dispositif avec câble; il ne sert qu'à jouer la musique à travers la connexion avec un câble.
- Si vous écoutez de la musique sur un lecteur de musique branché à l'aide d'un câble et que vous appuyez sur la touche  , votre haut-parleur débutera la lecture de la musique à partir de votre dispositif Bluetooth, si disponible.

DÉPANNAGE

Si ceci se produit...	Essayez ceci...
Déconnexion survenue après avoir sorti de la portée des fréquences	<p>Après être revenu à l'intérieur de la portée et :</p> <ul style="list-style-type: none">– Mettez votre haut-parleur hors fonction et en fonction à nouveau pour le reconnecter à votre dispositif Bluetooth.– Appuyez sur la touche  pour le reconnecter. <p>REMARQUE : Le haut-parleur se connectera automatiquement au dernier dispositif auquel il était connecté. Si vous devez reconnecter au premier dispositif, mettez l'alimentation hors fonction et en fonction à nouveau.</p>
Aucun bip n'est entendu après la déconnexion du profil A2DP et HFP	<p>Appuyez sur la touche  et  pour reconnecter au profil A2DP et HFP avec succès.</p>
Le son n'est pas clair ou il n'y a aucun son	<ul style="list-style-type: none">– Mettez votre haut-parleur hors fonction et en fonction à nouveau.– Mettez l'égaliseur de votre dispositif de musique hors fonction.– Vérifiez le niveau de volume de votre haut-parleur ou de votre dispositif Bluetooth.

Si ceci se produit...	Essayez ceci...
La musique n'est entendue sur le BTS150.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le dispositif Bluetooth possède le profil A2DP. - Vérifiez si les deux dispositifs sont connectés - Mettez votre BTS150 hors fonction et en fonction afin qu'il effectue la connexion automatique avec votre dispositif Bluetooth.
Les commandes de volume du BTS150 ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Changez le volume du BTS150 à partir du dispositif Bluetooth. - Si votre dispositif musical est branché à votre haut-parleur, vous ne pourrez changer le volume sur le haut-parleur. - Vérifiez le niveau de la pile.
Voyant d'alimentation à DEL est éteint.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le haut-parleur est en fonction. - Assurez-vous que le haut-parleur est chargé.
Le son est trop faible/trop de distorsion.	<ul style="list-style-type: none"> - Ajustez le niveau de volume du haut-parleur et du dispositif Bluetooth. - Mettez le volume de l'égaliseur du dispositif Bluetooth hors fonction.

Si ceci se produit...	Essayez ceci...
Les appels téléphoniques ne sont pas répondus par le BTS150.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que votre téléphone cellulaire est doté du profil HFP. - Vérifiez si les deux dispositifs sont connectés. - Redémarrez votre haut-parleur afin qu'il puisse se connecter automatiquement au dispositif Bluetooth.
La musique ne joue pas après avoir raccroché un appel.	Appuyez sur la touche  pour reprendre la lecture de la musique.
Le BTS150 ne contrôle pas la musique.	Assurez-vous que le dispositif Bluetooth est doté du profil AVRCP.

SPÉCIFICATIONS

- Puissance totale à la sortie de 4 watts (2 watts par canal)
- Pleine gamme - transducteur de 35 mm par canal et radiateur passif
- Pile au lithium-ion : 1,180 mAh
- Autonomie : 5 heures à 80 % de volume
- Durée de recharge : 7,5 heures
- Portée : Classe 2, jusqu'à 33 pi (10 m)

Compatibilité Bluetooth

- Bluetooth version 2.0 ou supérieur avec profils A2DP/AVRCP/ HFP.

Mesures de sécurité et information relative à la manipulation

Afin de prolonger la vie du produit, évitez de l'échapper, de lancer le haut-parleur. Ne l'exposez pas à l'humidité, la poussière ou les températures supérieures à 125° F (51,6° C).

Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil.

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Tout changement ou modification non autorisé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner le dispositif.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations permises par IC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter certaines instructions relatives à l'exposition RF. Afin de maintenir la conformité aux règlements de IC, veuillez respecter les instructions de fonctionnement décrites dans ce guide.

Avis d'Industrie Canada

Ce dispositif est conforme aux normes RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil.

REMARQUE IMPORTANTE : Avis relatif à l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations permises par IC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter certaines instructions relatives à l'exposition RF. Afin de maintenir la conformité aux règlements de IC, veuillez respecter les instructions de fonctionnement décrites dans ce guide.

Information relative à la pile au lithium-ion

Ce dispositif comporte une pile au lithium-ion non amovible. Le haut-parleur et la pile doivent être recyclés ou jetés de manière écologique. Pour plus de détails en rapport avec la mise aux rebus, contactez vos autorités locales.

Garantie limitée d'un an

Important : tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'un an, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS.

Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous. RECOURS LÉGAUX: Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155